



此後死可也  
六

1曾5  
49  
6

六



5 曾 門  
49 號  
6 卷

飛呂為實表

目次

- 一 半玉
- 一 英雄
- 一 高聖六十羽聖十一
- 一 高買の招牌
- 一 高年織女
- 一 六枚屏風
- 一 十二木
- 一 淡黄花色
- 一 御妻
- 一 榎山
- 一 干菓子六枚風
- 一 大枝のセコバ
- 一 感神院
- 一 栞
- 一 綾布女
- 一 紅



一 御新造  
 一 一夜やぐ  
 一 ひん丸子姫  
 一 蠟燭吹瓦  
 一 雛世の水上  
 一 辰の市  
 一 螺蛤  
 一 懶架  
 一 鴨左澤  
 一 雪隠  
 一 煖火臺  
 一 鏡裏六雨天  
 一 松風村雨  
 一 社中  
 一 脩儀  
 一 紅藍液  
 一 過書舩  
 一 坊  
 一 食卓  
 一 扇掛

一 虫引鳴  
 一 九六錢  
 一 芋屑中  
 一 粽  
 一 緯のつな  
 一 鷹のみつ目  
 一 合羽  
 一 破瓦  
 一 記簿帳  
 一 風呂交  
 一 教の圖字  
 一 菊の額乃何也  
 一 櫻の額  
 一 つはわ  
 一 後龜院御製  
 一 空の氣  
 一 衣のつき  
 一 大伴と大友  
 一 常世の國  
 一 猫鼠類

- 一 トンドウ之圖 一 五辛方
- 一 ひとくち久々 一 燭燭
- 一 髪いそぎ油 一 青椿
- 一 月の桂木極胃 一 月の免日丸鳥
- 一 掛物妻貝の信受 一 ミヅの津
- 一 勸學院の雀 一 忍車
- 一 五十三澤 一 二度の月
- 一 御曹子 一 隠亡

牛王

訪社 慈尊院より牛王と云物とせり夫本島の風俗生虫の  
 神と仰ぐ湯作し神を及行着初祭かたに社名をるに  
 祇園の社に院の子に下とて松丹と云孩子の類に巫女の意  
 深しれを奥と云ふしに神民おまのよ孫とて守護れり  
 受て下向も云はれし神園の神れり牛頭天を南海の神  
 民おまがまに名を求給りしに海がの孫と云う鬼舞を  
 遊ぐ幸と云ふと河物河ありしを又外に云ふも  
 此の相の社名に逆胎より大の字大の字などいふ事あり  
 ひき返すも全院の子の御孫と云うに院の子と云うに御孫

とまきだけ又藤氏の子孫をが夜鬼とてと懼ひてせめて  
のまを神とて神札をせしに神札を中に書ておちに生か  
るも甚き者もよる語をホく神札をせしにこれ神札の子  
藤氏の神札をよるにあらざるべしとて世に恐りて生  
の下の一書と下の土の字の上に生かて生かす書しと神札  
しるすまとのと書得しとせし

櫻氏林書を刻て是をらるるをちづく土面神  
呪の強ふるもや二月堂のつとてあはれなる也  
二月堂の午まとい世に恐りては恨りもよ温般経智  
厚海の後におまの一行とてよの佛部菩薩部

美有く例の方便をい置後とて実なる也  
院の子の事と平相國初雅のとき夜を壓りぬやま  
せぬお傳人<sup>ト</sup>院の子とて平相國を  
らせしとてあはれなる也口<sup>ツ</sup>はちぬく平相國を  
法皇の御所を御しとて祇園寺佛の御所に院の御  
平をまをて感神院のまをよとて院會せしとの  
成書に午まとい重也重の竹書をな名筆法借上に  
修るをいおまの式字とい成たりとて名をいぬは  
るやう重とて古大に重く書しとて御に重  
出に屬しとておまの式字とい成たりとて名をいぬは

きやうく〜の漢文を〜の漢字を〜の漢文を〜の漢字を  
上は馬をり固らるの書に收。自叙の書は漢典といへ  
る。漢文を〜の漢字を〜の漢文を〜の漢字を  
況や其他の書をや蓋然の子為母の神れをいへ  
ぬ。生士の家を〜の漢文を〜の漢字を  
甲辰の書の神れを〜の漢文を〜の漢字を  
智恵の神れを〜の漢文を〜の漢字を  
懐懐〜の漢文を〜の漢字を  
登〜の漢文を〜の漢字を

術毒

幾内の孫氏婦を〜の術毒と名へり或曰左傳昭二十二年  
に有仍氏ユウシの女れ美色を〜の術毒と云うつて去妻の字  
に〜の左傳〜の術毒と云うつて去妻の字  
のつとを〜の術毒と云うつて去妻の字  
〜の術毒と云うつて去妻の字  
〜の術毒と云うつて去妻の字  
〜の術毒と云うつて去妻の字

英雄

牝の精采なる〜の英雄と云うつて去妻の字

友に人の文武を異にするもあつて英雄と稱す聰明秀  
也と異るも膽力人下るると雄と云ふ楊慎が丹詔保心

樊山

爾雅異云豎人今歲樊山東歲歲繁葉繁葉と云ふり  
蓋也節のまを春のまを夢つくるは從ふと云ふは前漢の  
云ふ一陽と云ふ二陽と云ふのを意圖と云ふ一或人云  
の心持を意の心持と云ふ老圃はたのねにあり流と云はる  
いふを濁と云ふ蕨と云ふと云ふは草木を貴くし穀の  
勢を教と云ふやむに節と云ふ樹木と云ふは村の地の

災に覆きく夫雨の將に降んと云ふと云ふは夜ふしを驚と云  
庚變と云ふは流し下流の田畠に水を入り肥培と云ふは乃  
測るるなふ雨と云ふこれをも測る測るは測るの意と云  
伯夷叔齊と云ふは蕨と云ふ食せし者との意と云ふ  
猶更のいふことと云ふは草木と云ふは草木と云ふ

高野六十那智八十

高野六十那智八十と云ふは高野の地と云ふは海也  
地と云ふは六十那智八十と云ふは高野の地と云ふは海也  
那智那智と云ふ海也と云ふは高野の地と云ふは海也  
是れ高野と云ふと云ふは高野の地と云ふは海也

写せし有行も、六丁敷を船に定む大伴奉書枝良美濃の  
 殿に船四十八名を先づを後世利ふことく唯りよとより  
 くしり利を清みかた片折丁の類又者暇し一丁半攻を船  
 とせり船にちをほすと云ふのこせり十名を船に者めせし  
 名七つとてゆふて候

干菓子れ松風

干菓子の松風の初に形よく割し一と式沖す沖流をさし  
 まししに海路有るより風はしもほろりたるを春火にひる焦  
 刃をきしけしとてやせりしりあぢのこひりて候し  
 しとて候しきししとて候しおのこさきつらして候しきしおのこひり  
 して候しきししとて候しおのこさきつらして候しきしおのこひり

商賈の招牌

商賈の招牌も昔より有るよし其古推しとてねり一日  
 をはるこの山乃形をせしむるを昔にありしとて候し  
 しとて候ししとて候ししとて候ししとて候ししとて候ししとて候し  
 幸ね思ひしとて山椒の入て幸なりしとて候ししとて候ししとて候し  
 の白粉をのき板の角の角の角の角の角の角の角の角の角の角の角  
 美顔のやまと中高をもとにせしとて候ししとて候ししとて候ししとて候し  
 凸の字乃形を作りて看板に風をかきとせしとて候ししとて候ししとて候し  
 云々ありしとて候し



大坂市中の地の字せこばりさうまう流馬セウマなるは信州とて  
せびとまの流馬やうちを流す。其の豊た同流を流す廊  
流すの地を流す。其の豊た同流を流す廊

菅平殿女

七夕の訓法説画し。其の流馬なるは信州とて  
せびとまの流馬やうちを流す。其の豊た同流を流す廊  
流すの地を流す。其の豊た同流を流す廊

夏の夜うし七夕の角の別を以星宿に所し。其の老陰の夜を  
え老陰の夜を以星宿に所し。其の老陰の夜を  
え老陰の夜を以星宿に所し。其の老陰の夜を

感神院

祇園中頭天玉の多品の額に感神院とて。其の老陰の夜を  
え老陰の夜を以星宿に所し。其の老陰の夜を  
え老陰の夜を以星宿に所し。其の老陰の夜を





民より事申すと正配正又の記ふり初請あり

浅黄の花也

今世信國の用少く浅黄といふは浅黄よりより黄もあつて是  
にえち浅黄やうともやち黄と早かともは實実よりか  
は色未成もやうと軽く早たり浅黄のいろ有花の浅き  
は物せし花の色といふに桜の赤白の花の又いふん思ふ似  
花の色は新野路花のいろに似たりといふも花の色  
と号ちやらふといふに銀色の花といふ浅黄の物といふ花の  
いろは浅黄の物といふに銀色の物といふは又  
高河に紫の餅と紫のいろといふは花のいろはちよと  
あつた

字書に紫はひ峰、傍にいろか紅、赤に似たりといふは赤は

紫に黒紅といふ有又紅紫といふを別けて書きし紅と赤と

の中は紫と書きし是を言ふは赤といふに似たりといふは

花の色といふは紫を言ふは赤といふに似たりといふは

傍人の心者も似たりといふは是を言ふは赤といふに似たり

といふは紫のいろといふは赤といふに似たりといふは

是を言ふは浅黄といふは赤といふに似たりといふは

紅

紅といふは赤のいろといふは紫のいろに似たりといふは  
いかに赤葉を綴と降る物のいろといふは赤といふに似たり

呉の海に一島ありてその名曰く漢島なり。島に一人ありて  
縹色巾を深き藍巾とて黄と云ふに心算の物とて濃き  
縹よりやう又二葉とては青とては黄とては藍とては縹とて  
深き色もく別四位以下の下敷の色と相克葉葉はくは  
其の色とて黄とては青とては藍とては縹とては黄とては藍と  
心算とて黄とては青とては藍とては縹とては黄とては藍と

御新造

士の妻を祈りて御新造と入るにけしきありて御新造  
とて黄とては青とては藍とては縹とては黄とては藍と  
心算とて黄とては青とては藍とては縹とては黄とては藍と

長恨歌に楊妃は深き青の衣を穿てて何れも御新造と書  
かばりて秋の同様の新船は流るる路に陸氏が傾城  
の新艘の波を可あらん

夜半の歌

夜半の歌とて長恨の如く僕とて春の残雪とて  
諸工人もも深きを舞むはまの如くはまの如くはまの如く  
昔々會ふは夜半の如くはまの如くはまの如くはまの如く  
夜半の如くはまの如くはまの如くはまの如くはまの如く  
夜半の如くはまの如くはまの如くはまの如くはまの如く

しんね 綱 月ひよけり



世に交るに似しは也

蠟燭の屋

世に蠟燭の屋をゆくは、  
揚庵浮舟に夜りのおぼや、  
堀船の屋をゆくは、  
のちのちとて、  
あつたのち、

雛妓の火止

雛妓の火止、  
に高買の舟を、

ちと書り、  
ふるが婦を、  
揚船と、  
吹草と、  
ちと書り、

辰の市

和別那心、  
中に有見、  
東九條、  
目六、





目くゞ増園のふんまゝの杜<sup>ホト</sup>あるん天地の回雌雄  
陰陽あるらん杜<sup>ホト</sup>あるん推する有る雌雄  
美のまねてん〜移とまゝ杜<sup>ホト</sup>あるん杜<sup>ホト</sup>あるん  
とれ〜増園の杜<sup>ホト</sup>あるん杜<sup>ホト</sup>あるん杜<sup>ホト</sup>あるん  
杜<sup>ホト</sup>あるん杜<sup>ホト</sup>あるん杜<sup>ホト</sup>あるん

懶架

懶<sup>レ</sup>架カ〜のふん見まゝの〜〜〜〜  
漫然不得して竹の葉架と懶架と記す〜〜世係見  
易の懶架と別物たる事を案〜〜案の相〜  
得りて竹葉架と懶架とさる案の相〜は是〜〜義

な〜懶レのふん見まゝの〜

魏の曹公 毅架と作りし外ありし言と相〜〜の懶架と見ゆ

鴨ま

相別鴨ま澤〜とあるは海濱を〜西の法師  
鴨ま〜海〜の〜〜の〜鴨ま〜  
〜海〜の〜の〜鴨ま〜信託あり  
ま〜或師東武柳平向所

鴨ま〜の〜鴨ま〜海〜の〜鴨ま〜

雪隠

雪隠〜は居士福品雪峰の義存禪師常に於て掃除

一是くわうくち修とわらふ雪隠をめぐり佛の種子東に  
方と東のくち西のくち西のくち清古と新廟とを圍と云  
淵と云後東と云甚餘あり維多と云く夫日修の東に云  
西の修一食の口は入て此門下也夫西の修少あり此の口は  
此の西の雪隠と云く此の雪隠の修少くつたれ

爐中書

竈と京師南郊の俗ノドと云く此は修の口は入て此の口は  
口ノクイと云和別にクイノクイと云民の口は入て此の口は  
此の口は修の口は入て此の口は修の口は入て此の口は  
クドノクイ火の修の口は入て此の口は修の口は入て此の口は

ハ修火臺の修の口は入て此の口は修の口は入て此の口は

鏡裏の南天揚

修の書に南天揚と修の書に南天揚と修の書に南天揚と  
りて修の書に南天揚と修の書に南天揚と修の書に南天揚と  
あり三卦の修の書に南天揚と修の書に南天揚と修の書に南天揚と  
明るに修の書に南天揚と修の書に南天揚と修の書に南天揚と

松風打南

松風打南の書に南天揚と修の書に南天揚と修の書に南天揚と  
くのくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくく  
の修の書に南天揚と修の書に南天揚と修の書に南天揚と

一 野史新編のいふ如く一 虚誕を後行年圓應の  
他任の困窮しるを以て一 其のたのめたるに  
一 折あるを以て折あるの如く一 其のたのめたるに  
骨髄を以て作る一 此の二人の相成りたる  
此の如きの希世の傑出たるは一 其のたのめたるに  
由りたるを以て一 其のたのめたるに  
一 其のたのめたるに一 其のたのめたるに  
一 其のたのめたるに一 其のたのめたるに  
一 其のたのめたるに一 其のたのめたるに

社中

社中一 其のたのめたるに一 其のたのめたるに

の惠を法師庭際の高池に白蓮を植へるの會を白蓮社  
と云劉遺民雷次宗宗炳等の十八人集會して其の  
一 其のたのめたるに一 其のたのめたるに  
雪運が如報あるを以て其のたのめたるに  
の集會を以て一 其のたのめたるに  
白蓮社師の居る所の別名を以て一 其のたのめたるに  
植へるを以て一 其のたのめたるに  
一 其のたのめたるに一 其のたのめたるに  
一 其のたのめたるに一 其のたのめたるに  
一 其のたのめたるに一 其のたのめたるに  
一 其のたのめたるに一 其のたのめたるに

一、皆以物從之押しておこすなり

備儀

多分文部にはいりて中におもひたるに文部あるもさ  
るる有之或人ひて其の宗統御禮東條へ其も寺（薩州）の  
書りにわいてて御儀之事へて又其の實乃國風あがり  
昔内人あがりて御早あがりて之御事に御東條へ  
おこすひりてなせりて之を東條御儀とて御儀御所  
とて御儀御所なるものな御儀御所しるべき御儀  
御所東條御所なる御儀御所なる御儀御所御所  
事なりて御儀御所なる御儀御所なる御儀御所

紅藍液

紅藍液と藍液とをいふも一なるものなり、殿の姐已は、女のおゑを  
に冠して守て用ひて服もなればかゝりて、藍液といふ清光  
女のおゑをいふものなり、といふや、本意の御所より、上へ被書  
何れの書也とて、唯紅藍をいふ國なりとて也

過書取

過書取の書、代の御用初より、初め下民の御書、一冊は、清  
とあがりて、その書、一冊は、清光の書、一冊は、清光の書、  
とて、その書、一冊は、清光の書、一冊は、清光の書、一冊は、  
御所、上下御書、清光の書、一冊は、清光の書、一冊は、清光の書、  
御所、上下御書、清光の書、一冊は、清光の書、一冊は、清光の書、

つゝ又天通船と社と云ふは濱海に渡渡うごやと云ふは  
昔の流に中流新渡あたらなりと云ふは濱海と云ふは  
舟の舟無きものなるは舟見留漢人の地と云ふは  
てやうなる所なりといふは過所は都管として過書たす  
なり

坊

坊は坊の 太まは沖殿を劉崎りゅうせきの秋名に坊の別名と  
有親氏尊賢の坊の區段とありたるは佛の後子  
に坊といふも理なりといふなり  
太ま餘命と春巻の坊と云ふは太まといふ坊といふ

太子と一冊といふはと云ふはと云ふはと云ふは  
と坊と社といふはと云ふはと云ふはと云ふは  
師の師人何坊某の坊と云ふはと云ふはと云ふは  
と云ふは用やうといふは

食じ年ねん

食年といふはと云ふはと云ふはと云ふはと云ふは  
と云ふはと云ふはと云ふはと云ふはと云ふは  
年子としごといふはと云ふはと云ふはと云ふはと云ふは  
中流の舟と云ふはと云ふはと云ふはと云ふはと云ふは  
と云ふはと云ふはと云ふはと云ふはと云ふは



初ハジメ〜いづもく本日本より夜宿庵延上坂の事を長尾  
将景が協成のしつゝの事にして申す〜いづもく本景が協成の  
いづもく人たのむ〜いづもく協成が協成に事をもつ〜是の丁  
方の事にいふは協成の事にして申す〜協成の事にして申す  
申すは協成の事にして申す〜是の事にして申す  
陽の事にして申す〜陽の事にして申す〜是の事にして申す  
は協成の事にして申す〜協成の事にして申す〜是の事にして申す  
大い申す〜是の事にして申す〜是の事にして申す〜二十文と  
是の事にして申す〜是の事にして申す〜是の事にして申す〜  
る事にして申す〜是の事にして申す〜是の事にして申す〜  
は協成の事にして申す〜協成の事にして申す〜是の事にして申す

中層層中

中層層中〜いづもく本日本より夜宿庵延上坂の事を長尾

また本物の船ませざるに似たり民にふるふに海のものに  
芭の穂とていふに似たり一たあふふに穂とて何のいふに  
を顔りに用ふふに似たり扇の穂とて用ふに似たり市に割  
ふ紙に似たりに似たり民にふるふに海のものに似たり  
昨日ふたにち舟の重に穂に似たり民にふるふに海のものに  
とて似たりに似たり一たあふふに穂とて何のいふに  
てホウの穂とていふに似たり一たあふふに穂とて何のいふに  
三葉の穂とていふに似たり一たあふふに穂とて何のいふに

籾

本物の籾とていふに似たり一たあふふに穂とて何のいふに

根をたれおしとていふに似たり一たあふふに穂とて何のいふに  
うに似たりに似たり一たあふふに穂とて何のいふに  
穂の穂とていふに似たり一たあふふに穂とて何のいふに  
の穂とていふに似たり一たあふふに穂とて何のいふに  
昔の穂とていふに似たり一たあふふに穂とて何のいふに  
昔の穂とていふに似たり一たあふふに穂とて何のいふに  
昔の穂とていふに似たり一たあふふに穂とて何のいふに

穂の穂

昔の穂とていふに似たり一たあふふに穂とて何のいふに



第百の段に戒名とて云々云々云々と廻向して佛の身  
 由セ齊シの田横チシロウ海島に義を其子たるを懐ハクこむこと  
 権ケンに繼ツグをなすこと悲ヒれを懐ハクこむこと挽ヒキ初ハツの事  
 やり其ソノ引ヒキ索ソクを御ミことあり人を吊ヒする索ソクの入りたる  
 傍ナリ人ヒトと吊ヒする事コトの字ジ往キリ五イ元イ孫ソの事コト人ヒトを  
 のを野ノに捨スてる氣キの事コトに思シひ難ガくこと思シ  
 をあふあふとていふことハ申マウり申マウり今イマも思シひ  
 せしむ

雁鳥のみどり羽

雁鳥のみどり羽  
 右羽ありて左羽ありて  
 朝アサの鳥トリは朝アサに鳴ナく夕ユフの鳥トリは夕ユフに鳴ナく  
 鳥トリの鳴ナくは鳥トリの鳴ナく  
 鳥トリの鳴ナくは鳥トリの鳴ナく  
 鳥トリの鳴ナくは鳥トリの鳴ナく

台羽

紙シを割ワせし一ヒト雨アメ衣イと分ワけしと云イハルは瓦カカトカト  
 カカの鳴ナくは鳥トリの鳴ナくは鳥トリの鳴ナくは鳥トリの鳴ナく  
 十ジュウ里リ分ブンの鳥トリは鳥トリの鳴ナくは鳥トリの鳴ナくは鳥トリの鳴ナく

破凡

破凡ハツの鳥トリは鳥トリの鳴ナくは鳥トリの鳴ナくは鳥トリの鳴ナく

張る人あり此を初めハルハり動あるを二の事なりとい  
唐書師の相執る百津ふあへせり

○記清純

紙の裏とよへかきと記後取をきり記後よのありは  
神田の所名と記すゆへにこれとあれきりて事とよへ  
あり唐武記ふもあへり

○周書

湯よりいよの國なるを周書に記すは漢の書ありし  
はあへの文なるを周書に記すは漢の書ありし  
しりて周書に記すは漢の書ありし

いへり衣然の物なるを周書に記すは漢の書ありし  
いへり平油車といへり相意の事ありし漢書に記すは漢の書ありし  
包然の事いへり醒世哲言に記すは漢の書ありし  
いへり衣然の物なるを周書に記すは漢の書ありし  
いへり平油車といへり相意の事ありし漢書に記すは漢の書ありし  
包然の事いへり醒世哲言に記すは漢の書ありし  
いへり衣然の物なるを周書に記すは漢の書ありし  
いへり平油車といへり相意の事ありし漢書に記すは漢の書ありし  
包然の事いへり醒世哲言に記すは漢の書ありし

唐書師の相執る百津ふあへせり

いへり衣然の物なるを周書に記すは漢の書ありし

いへり平油車といへり相意の事ありし漢書に記すは漢の書ありし

○教は朔字

中御門宣流卿日記永正四年同十月一日云自濃別吉原門  
督基督御抄中事云云云云云云云云

云々云々云々云々云々云々云々

云々云々云々云々云々云々云々

徳也云云云云云云云云云云云云  
云云云云云云云云云云云云云云

云々云々云々云々云々云々云々

云々云々云々云々云々云々云々

云々云々云々云々云々云々云々

云々云々云々云々云々云々云々  
云々云々云々云々云々云々云々  
云々云々云々云々云々云々云々  
云々云々云々云々云々云々云々

○菊は朔の事云

云々云々云々云々云々云々云々  
云々云々云々云々云々云々云々  
夏國史の十巻の事云云云云云云

解自王帝教曰

云々云々云々云々云々云々云々

知判曾之叔倍阿多負獲乃番字

云々云々云々云々云々云々云々  
云々云々云々云々云々云々云々

頼むれたるに... 頼むるに... 頼むるに...  
軍の... 頼むるに... 頼むるに...  
よの... 頼むるに... 頼むるに...  
よの... 頼むるに... 頼むるに...

○梅の歌

日本記元蒸天皇紀... 梅の歌... 梅の歌...  
た井のほ... 梅の歌... 梅の歌...

波那貝波... 梅の歌... 梅の歌...  
波椰區は梅... 梅の歌... 梅の歌...

え細く梅をほし... 梅の歌... 梅の歌...

梅の細く細妙の... 梅の歌... 梅の歌...  
ちり黒... 梅の歌... 梅の歌...  
早... 梅の歌... 梅の歌...  
秋... 梅の歌... 梅の歌...  
梅... 梅の歌... 梅の歌...  
言... 梅の歌... 梅の歌...  
い... 梅の歌... 梅の歌...

○つばね

世は... つばね... つばね...  
ち... つばね... つばね...

指し厚くしるる事あれば、  
凡そしるる事あれば、  
凡そしるる事あれば、  
凡そしるる事あれば、

○後龜山院所製 前集

あつては、國の事、  
古語曰帝王之學匪藝匪文、  
最、  
匪藝、匪文の所事向とは、  
國一の事あれば、

○表の事

新厚集

文中所言所語

是れ、  
契仲、  
た、  
凡そ、  
凡そ、  
凡そ、

○表の事

今川不徳の書  
為度にて片合は  
を細くし

何れに  
の

か

何れに  
の

○大伴と大友

又いさへし  
大伴と大友  
大友

わさるゝ物多しのゆふいふ体のよまゝあまのいふまゝのいふまゝ  
あまのいふまゝ

○常世の国

垂仁紀日本書紀曰時天照大神誨倭姫命曰是神風也執國常世之浪  
浪重浪ミチノナミ常世國也又曰田道間守至自常世國トコノナミ 確略紀曰  
水江浦嶋子到蓬萊山トコノナミ歷觀仙衆

さらば神心は境ありとてしるすを授てしるすやいふ也

舊事紀曰天照大神ミコトノミ乃入于天宮アマノミヤ閑般名戶而幽居ユキカケ中界ナカノミヤ往常

世國トコノナミ日本紀首日本書紀一云久彦名命行々至熊野之御崎クマノノミサキ還イタドシ適常

世國トコノナミ

○貓鼠類

一貓ネコ本草綱目卷五十一獸部時珍曰貓苗芽ネコノコ二音其名自呼

陸佃云鼠害苗而貓捕之故字從苗ネコノコ禮記所謂迎貓ネコノコ為

其食ネコノコ曰鼠也亦通格古論云一名烏圓ウラヒ或謂蒙貴ウラヒ即猫

非ネコノコ災亦云貓有病以烏藥水灌之甚良世傳薄少何醉

貓死引竹ネコノコ物類相感ネコノコ然耳ネコノコ

○今按杖俗傳ネコノコ貓疫以銅屑ネコノコ雜魚肉ネコノコ餌之必愈ネコノコ近曾談

之似有功ネコノコ然藥餌遲則亦不活ネコノコ

一酉陽雜俎後集卷八段成式云貓目暗草圓及午ネコノコ取之飲

如純其鼻端常冷ネコノコ唯夏至一日燧其毛不容ネコノコ又風黑者墮

中逆循其毛即若火星俗言猫洗面過耳則客至楚州謝  
陽出猫有褐花者靈武紅叱撥及青驄色者猫一名蒙一名  
烏員平陵城古譚國也城中有一猫常帶金鎖若蛺蝶土人  
往見之

一猫睛朱翼猫睛辨十二時子為時先故猫食鼠

一納猫俞宗本納猫法凡買猫用羊桶等物以袋盛之勿令人  
見至家計第一根和猫置於桶內盛之每過水溝飲泉將  
石置之使不過家從吉方歸取猫出行堂竈犬畢將猫  
箒插于土堆上使不在家撒屎然後復床睡勿令走出  
為法也

一和割和名類聚鈔猫和名祢古萬似虎而小能捕鼠為糧

契冲雜記猫物氣子待の略飲氣の類つてねこといふあは  
ねこのころあつた語の中ころあつた猫の性氣あつても鳥  
まてふんゆんと思つてあつたものもあつた待とつけると  
真淵頭書云猫は睡獸の略あつてけのけの字交つて  
式人苗の字いほそくあつたものもあつた今按或説  
あつたものを猫といふ秘藏小夜あつたあつたあつたあ  
つたあつたあつたあつたあつたあつたあつたあつたあ

一猫命婦小右記長保元年九月十九日內裡御猫産子女院  
左大臣右大臣有産養事有衛重梳飯納管之衣等猫乳



母馬命婦時人咲之奇怪事之

枕草紙マシ云々シヤク命婦の向ふこと  
命婦あることやりのことをいふこと

一靈猫本草綱目獸下之藏器曰靈猫生南海山谷狀如狸自

為牝牡其陰如鹿射功亦相似異物志云靈猫一體若雜入鹿射者  
中ニ能分別ス用之亦如鹿射焉○今按香狸神貓淨貓皆靈  
猫之類ナリ

一呖群書纂要呖呼貓聲ナリ

一山貓野史山貓生八丈嶋形最長大常栖山中虫崖捕鳥

為糧動入人家銜去小兒啖之

一鼠本草綱目卷五十一時珍曰家鼠即人家常鼠也以其尖  
喙善穴故曰鼯鼠其壽最長故俗稱老鼠其性疑而不果故曰首鼠嶺南人食之而諱之謂為家鼠鼠字篆文象  
其頭齒腹尾之形

正字通鼠賞呂切音暑六蟲善穴竊晝伏夜動口齒無牙前爪  
四後爪五尾文如織無毛俗稱鼠為耗蟲易繫辭見為鼠  
雲仙雜志山中謂鼠為社君又水鼠穴水旁岸隙似鼠而  
小食菱芡魚鰕又水鼠東方朔云生北荒積水下皮毛柔可  
席

一鼠王鼠母酉陽雜俎舊說鼠王其溺一滴成鼠一說鼠母頭脚似鼠尾蒼曰銳大如水中者性畏狗溺一滴成鼠時鼠穴身起於鼠母七七所至虎動成萬萬鼠其肉極美凡鼠食死人目睛則為鼠王俗鼠齋上服有喜齋衣欲得有蓋無蓋

一璞西京雜記卷六玉之未埋者為璞死鼠未屠者亦為璞月之且為朔車之輻亦謂之朔名齊實異所宜辨也

一仲抱朴子鼠百歲則色白善憑人而卜名曰仲能知一年中吉凶

一鼠戲五雜俎長安丐者有鼠戲鼠至極非可殺者不知何以

習之

一捕鼠秘苑俗解捕鼠法蟹ノ中ノ黃ナル物ヲ陰乾ニシ安息香蠟甲若香ト共ニ和屋ノ中四方ノ壁ノ上下ニテコレヲ焚ベシ鼠自然ト走リ出テ人ノ前ニ至ル捕テ野外ニ送ルベシ殺シ傷ルコトナク悉除去ルノ良法ナリ

一和訓和名類聚鈔鼠昌與反和名福須美〇又鼠一名見之毛也

一鼠國述異記西域有鼠國大者如狗中者如兔小者如常鼠頭悉自商賈經過其地不祈祀則墮人衣今按我俗謂為鼠隱里者是

一火鼠正字通火鼠出西域及南海火洲山有野火鼠產干中甚大人取其毛績之號火浣布遇汗燒之即潔

一鳥鼠鳥鼠山鼠尾短形如家鼠鼠在內鳥在外為牝牡右事文後集見

一田鼠月令季春田鼠化為鴽鴽乃鷹鳥也作ルハ鴽リ

○鼠種類最是鼯鼠郭璞云其大如拳其文如豹說文之鼯鼠小鼠也食人及鳥獸雖至盡不痛和名鈔云鼯鼠上音奚和名阿末久和祿須美亦有鼯鼯和名乃良祿亦有鼯鼯和名豆良祿古亦有鼯鼠和名毛美鈔之俗無佐佐比亦有鼯鼠和名以大知亦鼯一名鼯和名宇古呂毛知常土中行若見三光

即死者是矣今按鼯鼠性畏橋馬音若樹間掛之則鼯鼠不壞其根

○猫鼠類追加

一猫五德揮塵新譚萬壽寺有彬師者善護嘗對客猫踞其旁彬謂客曰言雞在五德今吾此猫亦有之客問其說曰見鼠不捕仁也鼠奪其食而讓之義也客至設饌則出禮也藏物雖密能竊食之知也每月入竈信也客聞之

為之絕倒明麻城王非雲之撰筆記

一女三宮猫源氏物語若菜上凡帳もの志をけりてちやうと人あちちのうらみかえりてあはれいそひさしけり

Handwritten text in a cursive script, likely representing a list of items or a specific recipe. The text is arranged in approximately 12 vertical columns, reading from right to left. Some characters are more distinct than others, but the overall style is highly fluid and connected.

Handwritten text in a cursive script, continuing the list or recipe from the previous page. It consists of about 6 vertical columns of text, maintaining the same fluid, connected style.

一貓牝杜本草綱目時珍曰俗傳牝猫無杜但以竹篔簹較斗  
祝竈神而求之亦孕此與以雞子祝竈而抱雞者相同俱  
理之不可推者之

一貓肉時珍曰易簡方云凡預防盜毒自少食猫肉則益不能  
言此亦階書曰所謂貓鬼野道之盜字肘后治鼠瘻核腫或  
已潰出膿血者取猫肉如常作羹空心食之云不傳之法也

一咆哮五雜俎咆哮貓互相戰之聲也

一銀貓東鑑文治二年八月十六日午，尅西行上人退出類雖  
抑留不敢拘之，二品賴以銀作貓，彼充贈物，上人乍奔領之，  
於門升與放遊，嬰兒是請，重源上人約諾，東大寺料為勸，  
進沙金赴奥州，以此便路，巡禮鶴岡陸奥守秀衡入道者，  
上人一族也

一山貓徒然草身，心ち猫まいふありとて人ともうみあり人  
のいひるにあはらむものありとて猫のいふとて猫のいふあは  
れともあはらむものありとて何所は傳へしや  
連教三の法師の好預きのききありりふかきそと

鼠身之公之てふとて鼠の道も云

一倉廁鼠史記李斯傳太倉之鼠飽食而不敬，糞廁下之鼠穢  
食而畏人

一社鼠爾雅翼管子曰社東木塗之鼠因往託焉，樵之恐敗  
其木灌之，恐敗其塗，此鼠所以不可得殺者，以社也

一鼯鼯前漢書東方朔傳譬猶鼯鼯之鼯物，今按本草  
綱目時珍曰鼯鼯音劬，青似鼠而小，即今地鼠也

○又爾雅說文有鼯鼯鼯鼯鼯鼯鼯鼯八鼠皆無攷證  
一鼯鼠三輔決錄漢光武得寶紋，曰鼯鼠，今按鼯鼠小  
鼠也，枝俗呼為波通，可補須微者，是

鼠量書言故事飲酒辭量窄スルヲ榻鼠量

鼠牙詩行露誰謂鼠無牙何以穿我墉又相鼠為相鼠有齒人而無止人而無止不死何俟

鼠腹莊子逍遙篇鷦鷯巢於深林不過一枝偃鼠飲河不滿腹

鼠膽酉陽雜俎鼠膽在肝活取則有

聚鼠五雜俎安息香能聚鼠其烟白色如縷直上不散又狼糞烟亦直上故烽堠用之

投鼠賈誼策諫曰欲投鼠而忌器鼠近於器尚憚不投恐傷其器況貴臣之近主乎

鼯鼠荀子鼯鼠五技技而窮ス舊注技才能也五技謂能飛不能

能上屋能緣能不能窮樹能遊能不能渡谷能穴能不能掩身能走能不能先人

鼠祠太平記白河ノ御宇ニ江ノ師師匡房ノ兄三井寺寺賴豪

僧都トテ貴キ人有ケルヲ被名皇子御誕生ノ御禱ヲソ被仰付ケル賴豪勅勅奉テ肝膽ヲ碎テ祈請シケルニ氣保

元年十二月十六日皇子御誕生有テケリ帝啟感ノ餘ニ御祈ノ勸賞宜依依請ト被宣下賴豪年來ノ所望ナリケルハ

他官祿一向ニ是ヲ閣閣テ園城寺ノ三摩耶戒壇造立ノ勅許ヲ申賜リケルニ山門又是ヲ聽テ歎狀歎ヲ捧テ禁庭ハ訶

先例ヲ引テ停廢セラレト奏シケレバ無カニ摩耶戒壇  
 造立ノ勅裁ヲ彼名返ケル賴豪是ヲ怒テ百日間髪ヲ  
 モ不剃ハサモ不切爐壇ノ煙ニフスホリ噴志ノ炎ニ雪ヲ焦  
 シテ我願クハ即身ニ大魔縁ト成テ玉體ヲ惱ミ奉リ山門ノ  
 佛法ヲ滅サント云フ惡念ヲ發メ遂ニ三七日中ニ壇上ニ  
 テ死ニケリ其怨冥果ノ邪毒ヲナシケレバ賴豪カ祈リ出エ  
 奉リ之白皇子未タ御母后ノ御膝ノ上ヲ離レサセ給ハテ忽ニ御  
 隱レ有ケリ其後賴豪カ七冥忽ニ鐵ノ牙石ノ身ナルハ力四  
 ノ鼠ト成テ比叡山ニ登リ佛像經卷ヲ踏破リケル間コレヲ防ニ無  
 術ニテ賴豪サハ社ノ神ニ崇メテ其惡念ヲ鎮ム鼠ノ禿倉是也

盛衰記  
 又同之  
 テイヨ  
 ノリ

一竹塚 盛衰記 清盛左衛門佐タリシ時大内ニテ鷄ノ聲ヲナ  
 ス化鳥ヲトル是ニ毛ニユウト云モノ也毛ニユウハ鼠ノ唐名ナリ  
 博士ノ占ニ清盛取止ルコト吉祥也トイフ南臺ノ竹ヲ召シ  
 テ中ニ籠テ清水寺ノ岡ニ埋ラレタリ御惱時初便立テ宣  
 命ヲ含ル時毛ニユウ一竹カ塚ト云フ是也  
 ○鼠ノ種類 鼯鼠 田鼠 鼯鼠 隱鼠 偃鼠 鼠母 鼯鼠  
 竹鼠 土撥鼠 黃鼠 貂鼠 鼯鼠 食蛇鼠 蟹鼠

一芝兼葭堂云  
 田口氏隨筆云  
 堂上テヨリ獻セラレ竹ノ扇子短冊ヲ舟下ノ紙ニ姓名ヲ

○トニドウ

記ルナルニ是トントウヲ拵ケナリコレハ新參ノ仕テノヤクニ  
 付時白赤ノ鬼出テ舞フ是者土師門ノ卑官之所謂唱門師  
 ナリ



○五辛考

西土ニテハ練形家道家佛家トモニ五辛ヲ忌ヨリ、品ハ小異  
 カルニヤ杖邦ニテハ佛家之外五辛ヲ忌コトナク其品僧尼令  
 義解ニ載ラレタル外ニ異説モナケレハサノミ考ヘキヲモアラ  
 子凡唯興指ノミタシカニリト辨ヘカタク松岡玄達ノ五辛考  
 貝原篤信ノ倭爾推源君義朝臣ノ東雅伴部安宗  
 ノ五辛考ノ深草ノ僧元略カ五辛辨等モ皆サタカナラヌニヤ  
 此度ハカラスモ深江輔仁カ和名本草ヲ見ルヲアリシコノ  
 書ハ順朝臣ノ倭名数聚抄ノ序ニ大醫博士深江輔仁奉  
 勅撰集新針倭名本草ヨシハ聞エタレト誰見シト云人モナケレ



ハ世ニ絶ハテ又ル<sub>レ</sub>ニヤト思ヒニカク<sub>レ</sub>マノアメリ見ル<sub>レ</sub>カト愛ホ<sub>レ</sub>且  
ミテヨモテユク<sub>レ</sub>ニ又ハカラスモ興<sub>レ</sub>流ノ<sub>レ</sub>記サレタルヲ見レハ年  
月疑<sub>レ</sub>手ニトル筆ノツカ<sub>レ</sub>ニ暗テスルス<sub>レ</sub>ノユカメル<sub>レ</sub>ノ有ニチモカ  
リミスカキ<sub>レ</sub>ル<sub>レ</sub>同<sub>レ</sub>心ノ友カキ<sub>レ</sub>モ見セ<sub>レ</sub>トテナシ

○僧<sub>レ</sub>居<sub>レ</sub>令<sub>レ</sub>義<sub>レ</sub>解<sub>レ</sub>云<sub>レ</sub>五<sub>レ</sub>辛<sub>レ</sub>者<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>曰<sub>レ</sub>大<sub>レ</sub>蒜<sub>レ</sub>二<sub>レ</sub>曰<sub>レ</sub>荅<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>三<sub>レ</sub>曰<sub>レ</sub>慈<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>四

曰<sub>レ</sub>蘭<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>五<sub>レ</sub>曰<sub>レ</sub>興<sub>レ</sub>流<sub>レ</sub>也

龜曰<sub>レ</sub>炭<sub>レ</sub>本<sub>レ</sub>及<sub>レ</sub>集<sub>レ</sub>解<sub>レ</sub>法<sub>レ</sub>曾<sub>レ</sub>至<sub>レ</sub>要<sub>レ</sub>抄<sub>レ</sub>荅<sub>レ</sub>作<sub>レ</sub>興<sub>レ</sub>慈<sub>レ</sub>葱

易<sub>レ</sub>地<sub>レ</sub>拾<sub>レ</sub>女<sub>レ</sub>抄<sub>レ</sub>引<sub>レ</sub>荅<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>作<sub>レ</sub>荅

此<sub>レ</sub>說<sub>レ</sub>然<sub>レ</sub>網<sub>レ</sub>經<sub>レ</sub>三<sub>レ</sub>摠<sub>レ</sub>レ<sub>レ</sub>タリ<sub>レ</sub>カ<sub>レ</sub>經<sub>レ</sub>ハ<sub>レ</sub>羅<sub>レ</sub>什<sub>レ</sub>三<sub>レ</sub>藏<sub>レ</sub>ノ<sub>レ</sub>譯<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>テ<sub>レ</sub>二<sub>レ</sub>卷<sub>レ</sub>ア  
リ<sub>レ</sub>卷<sub>レ</sub>下<sub>レ</sub>云<sub>レ</sub>若<sub>レ</sub>佛<sub>レ</sub>子<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>得<sub>レ</sub>食<sub>レ</sub>五<sub>レ</sub>辛<sub>レ</sub>大<sub>レ</sub>蒜<sub>レ</sub>華<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>蘭<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>興<sub>レ</sub>流<sub>レ</sub>是<sub>レ</sub>  
五<sub>レ</sub>種<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>切<sub>レ</sub>食<sub>レ</sub>中<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>得<sub>レ</sub>食<sub>レ</sub>若<sub>レ</sub>故<sub>レ</sub>食<sub>レ</sub>者<sub>レ</sub>把<sub>レ</sub>輕<sub>レ</sub>垢<sub>レ</sub>罪<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>見<sub>レ</sub>エ<sub>レ</sub>ナリ<sub>レ</sub>按<sub>レ</sub>  
謁<sub>レ</sub>云<sub>レ</sub>華<sub>レ</sub>流<sub>レ</sub>行<sub>レ</sub>本<sub>レ</sub>作<sub>レ</sub>荅<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>アリ<sub>レ</sub>是<sub>レ</sub>明<sub>レ</sub>本<sub>レ</sub>ナ<sub>レ</sub>リ<sub>レ</sub>華<sub>レ</sub>ヲ<sub>レ</sub>荅<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>作<sub>レ</sub>ル<sub>レ</sub>ハ

古<sub>レ</sub>本<sub>レ</sub>也<sub>レ</sub>唐<sub>レ</sub>ノ<sub>レ</sub>惠<sub>レ</sub>琳<sub>レ</sub>カ<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>切<sub>レ</sub>經<sub>レ</sub>音<sub>レ</sub>義<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>ハ<sub>レ</sub>荅<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>アリ<sub>レ</sub>爾<sub>レ</sub>雅  
說<sub>レ</sub>文<sub>レ</sub>等<sub>レ</sub>ノ<sub>レ</sub>書<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>モ<sub>レ</sub>荅<sub>レ</sub>ハ<sub>レ</sub>山<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>ナ<sub>レ</sub>リ<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>見<sub>レ</sub>エ<sub>レ</sub>唐<sub>レ</sub>本<sub>レ</sub>州<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>モ<sub>レ</sub>山<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>  
曰<sub>レ</sub>荅<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>見<sub>レ</sub>エ<sub>レ</sub>タ<sub>レ</sub>ハ<sub>レ</sub>荅<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>作<sub>レ</sub>ル<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>從<sub>レ</sub>フ<sub>レ</sub>ヘ<sub>レ</sub>シ

○大<sub>レ</sub>蒜<sub>レ</sub> オホ<sub>レ</sub>ヒル  
ニシク

本<sub>レ</sub>州<sub>レ</sub>本<sub>レ</sub>經<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>ハ<sub>レ</sub>葫<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>云<sub>レ</sub>陶<sub>レ</sub>弘<sub>レ</sub>景<sub>レ</sub>曰<sub>レ</sub>今<sub>レ</sub>人<sub>レ</sub>謂<sub>レ</sub>葫<sub>レ</sub>爲<sub>レ</sub>大<sub>レ</sub>蒜<sub>レ</sub>謂<sub>レ</sub>  
蒜<sub>レ</sub>爲<sub>レ</sub>小<sub>レ</sub>蒜<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>其<sub>レ</sub>氣<sub>レ</sub>類<sub>レ</sub>相<sub>レ</sub>似<sub>レ</sub>也<sub>レ</sub>輔<sub>レ</sub>仁<sub>レ</sub>和<sub>レ</sub>名<sub>レ</sub>本<sub>レ</sub>草<sub>レ</sub>頌<sub>レ</sub>條<sub>レ</sub>名<sub>レ</sub>  
抄<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>モ<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>お<sub>レ</sub>る<sub>レ</sub>ひ<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>ヨ<sub>レ</sub>ミ<sub>レ</sub>テ<sub>レ</sub>今<sub>レ</sub>ノ<sub>レ</sub>俗<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>ハ<sub>レ</sub>ん<sub>レ</sub>ふ<sub>レ</sub>く<sub>レ</sub>又<sub>レ</sub>何<sub>レ</sub>ん<sub>レ</sub>ん  
は<sub>レ</sub>く<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>云<sub>レ</sub>關<sub>レ</sub>西<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>テ<sub>レ</sub>ハ<sub>レ</sub>ろ<sub>レ</sub>く<sub>レ</sub>と<sub>レ</sub>關<sub>レ</sub>東<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>テ<sub>レ</sub>ハ<sub>レ</sub>ひ<sub>レ</sub>る<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>云<sub>レ</sub>モ<sub>レ</sub>ノ<sub>レ</sub>ナ<sub>レ</sub>リ

○荅<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub> 子<sub>レ</sub>キ

證<sub>レ</sub>類<sub>レ</sub>本<sub>レ</sub>州<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>本<sub>レ</sub>經<sub>レ</sub>ノ<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>實<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>根<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>汁<sub>レ</sub>ノ<sub>レ</sub>下<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>種<sub>レ</sub>蒜<sub>レ</sub>注<sub>レ</sub>位<sub>レ</sub>  
ヲ<sub>レ</sub>載<sub>レ</sub>テ<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>有<sub>レ</sub>數<sub>レ</sub>種<sub>レ</sub>山<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>曰<sub>レ</sub>荅<sub>レ</sub>葱<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>見<sub>レ</sub>エ<sub>レ</sub>頌<sub>レ</sub>和<sub>レ</sub>名<sub>レ</sub>抄<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>葱

二字ヲ舉テ蕪敬ノ此注ヲ引テ葱ノ字ヲハミトヨミタリ  
今ノ俗ニハ云々トシテ又新名ヲ云フナト云モノナリ

或説ニハ茗葱ハミヤクシヤハシク又禪定ハシクナト云テ葱ハ  
ハ差別アルヨシナレト此ニ云所ハチニアセテ葱ノ一ナルベシ又胡ヲ  
モ大蒜トシルシタレハ必ニ字ヲ用ルカ為ナラシモシルヘカラス

○葱フユキ ワケキ

一本草綱目ニ李時珍曰冬葱即慈葱或名太官葱謂  
其莖柔細而香可以經冬太官上供宜之ト見順和名抄  
ニ冬葱ヲ云フトヨミタリ今ノ俗ニハワケキト云モノナリ

○蘭葱ヒル ノヒル

輔仁和名本草ニ蘭葱ハ小蒜一名北蒜已上出 兼名和名古比留  
トアリ小蒜ハ順和名抄ニモトヒル又ハヒトヨミテ今ノ俗ニハ  
のびと云加賀ニテハ新んうト云モノナリ美解ノ印キニあつて  
ヨモヒハアヤマリ

○興ケルノコト アサツキ

輔仁和名本草ニ胡葱一名興菜一名儉高已上出ト見 兼名  
エタリ倭名ヲ記サカレハ胡葱ハアサツキ也證類本草云種  
菜注云胡葱莖葉廣短根若金莖又圖經曰胡葱類食  
葱而根莖皆細白又云莖葉微短ト見一本草綱目ニ名  
蒜葱又曰回葱ナト云テ今世本草ノ書ニ通達セシ人皆  
あつても也ト云ナル摺寫ノ令義解ニ蘭葱ヲあつて

トヨミコシノ誤ナレト興菹ナクハの如トヨメルハイカニモ  
サニヤト覺ユルニアハセテあつきの異名ニ呼タラシモシルハ  
カラス アサツキトハ東雅ニハ和名板ニ島蒜ノ字ヲあつきのトヨミニヨリテ  
日本記ニ島字讀テあつきのト云ハ韓国ノ方言ナルヨシニユタレハモト是  
彼方言ニ出シモシルハカラス或人ノ説ニ蒜ヲヒルト云ハナサ書ト云カ如サレハ其後  
チウニテあつト云ナリあつト朝ナリつハ詞助ナリきハ昂葱ナリト云ナリ如何  
ニ有ルヘト見エ物類和申ニハあつト根陰クホニ入ルコトあつきの浅き  
葱ノ意相深ニ對ルハ名ナレト云何レカニナラセテハ辨ハサレトモモトヨリあつ  
つキト云ル名アリシヲ下弦月ニ思ヒフミテあつきの如ト異名セシモモハカラス

順和名抄ニ懷香ナクハの如トヨミタレトワレハ今ハ  
さつト云モノ也草類ニ収メテテ葷菜ノ部ニアラサレト  
五辛ノ中ナルヘトモ思ハレス古今知歌集墨減歌ニミエ  
タル物名ノ如ハの如クヨリをうたむの本やまうさ比木トナラ

ヒ入ラシニハ懷香ニテモアルヘクニヤ倭名トテモ同名異物ヲニ有  
ナレハコレモ又一概ニハ云カメカルヘシ

再按ニ五辛名  
枕本ニハ何ニヤ  
有ハク唐土ニテ  
講譯ノ時ニ必  
現在ノ物モテ譯  
スハケレハ興菹  
阿魏セト云シヨ  
リモ胡葱ニ集  
名也ト云ヒ穩當  
ナクハクニヤ

輔仁和名本州ニ興菹ト云ル物ニ種アリ一種ハ胡葱  
一種ハ薰菹一名阿魏 出波羅一名興菹 出捨和名曾  
良之トアリ興菹ニ草本ノ二種アル一ヲ辨ヘシテ先  
達多ク五辛ノ興菹ヲ阿魏ナリト云阿魏ニモ又草  
本ノ二種アリ然レハ草阿魏モ元蜜種ノ物ナリ  
本草綱目ニ阿魏ニ草木ニ種アルヨシヲ云草者  
出西域菜曰生而蕃及崑崙苗菜根莖酷似白  
芷體性極臭而能止臭亦為奇物又婆羅門云



一俵名抄ニ蠟燭唐式ニ少府監毎年供蠟燭七十挺トアリ  
 唐ノ比ハ蜜蠟故少ナ物ト見ヘタリ順カ倭名錄編集ノ  
 時分日本ノ渡リシヤ本朝綱目蟲白蠟ノ條ニ時珍曰唐宋  
 以前澆燭入藥用白蠟皆蜜蠟也之ヨリ以來始知之今則爲  
 日用物矣 日本ニテ今イホク  
蠟ト云ノ類ナルベシ 漆ノ子ヲホリ蠟トスル事嘉  
 靖三十一壬子年ヨリ萬曆六戊寅年ニテ凡廿七年ノ間編  
 集スル所ノ本草綱目ニ不見嘉靖壬子ヨリ萬曆戊寅ハ  
 日本天文廿一年ヨリ天正六年ニカタル文錄三年七月廿日  
 泉別堀津町人菜屋助右衛門ト云者呂尊國ヨリカリ

○蠟燭

一俵名抄ニ蠟燭唐式ニ少府監毎年供蠟燭七十挺トアリ  
 唐ノ比ハ蜜蠟故少ナ物ト見ヘタリ順カ倭名錄編集ノ  
 時分日本ノ渡リシヤ本朝綱目蟲白蠟ノ條ニ時珍曰唐宋  
 以前澆燭入藥用白蠟皆蜜蠟也之ヨリ以來始知之今則爲  
 日用物矣 日本ニテ今イホク  
蠟ト云ノ類ナルベシ 漆ノ子ヲホリ蠟トスル事嘉  
 靖三十一壬子年ヨリ萬曆六戊寅年ニテ凡廿七年ノ間編  
 集スル所ノ本草綱目ニ不見嘉靖壬子ヨリ萬曆戊寅ハ  
 日本天文廿一年ヨリ天正六年ニカタル文錄三年七月廿日  
 泉別堀津町人菜屋助右衛門ト云者呂尊國ヨリカリ

禾乃吉人唐ノ傘蠟燭千挺生麝香二之缺ニタル事太  
周記十六卷ニ見ユ文錄三年ハ明ノ萬曆廿二年ニ當ル此  
比ハ西土ニモ蠟燭多クアリト見ユタリ是モ其白蠟カ菊園  
カ世事談ニ是ヲ日本ニ蠟燭アリノ始メト云ハタカヲス  
本草綱目ニ漆ノ子ヲホリ蠟トスル事又見以是考  
レハ漆ノ子ニテ蠟ヲ作ルハ日本ノ製作物見ユタリ何ツノ比何  
ノ國ヨリ製物初メ候ヤ

右忠寄考

女貞 釋名蠟樹和名イホタ

青木敦書編集ノ昆陽漫錄ニ農政全書ヲ引テ人

ホ夕蠟ノ製法ニ様アリ敦書ノ註ニ細ニ細葉ノイホ夕ニ異  
蠟出來大葉ノイホ夕ニハ蟲蠟出來サレヨリ

貞丈云

イホ夕ノ名ヨリ蠟燭考ハ明ノ傳ハ馬考ノ書ハ何ル  
ハバ漢人ナカオ之書ニ何ルヲ考ヘタルニ其ノ意ハ  
イホ夕ノ名ヨリ蠟燭考ハ明ノ傳ハ馬考ノ書ハ何ル

職員令主殿寮日頭一人掌中燈燭松柴燈義解ニ  
曰謂油火ヲ為燈蠟火ヲ為燭

右通ノ名ハイホ夕ノ蠟燭

忠寄ニ日本律令ヲ撰ニレシハ養老二年也唐ノ玄宗  
開元六年ニ當ル義解ハ天長三年十月日

千家信実會々侍に傳蠟燭とてふ事ありと見えし  
由に西朝も信實一代之ニラフソクありと見えし

蠟燭ハ本吾國ニ無テ異國ヨリ渡セル物ニゾ有ベキサレ  
ト何ノ時ニ渡來レルニヤ詳ナラス太二平記卷廿二京軍篇  
ニ根井播守ヲ討テ候ヘトテ軍ノヤウヲ申サレレハ蠟燭ヲ  
明ニ燃シ見テ見タマフニサモヤト覺テカラサスカワレト見  
エス云々

塔川新巻の所射之乃親スリ記實正六年五月廿二日ノ事  
上校中務を傳定為年祀此れ太刀令白布口障燭是  
をとり取紙を新巻に傳定て其の如き力ある事之障燭也

云私りたる也

その如くハ伊勢の身取也

是處のしづ障燭とありしは是よりなり

○髮ニ付ル油ノ事

倭名鈔 古卷 澤寂名云人髮恒枯悴以此令濡沃也俗用  
脂ニ字ニ字ヲ

思壽梅綿香油ナトヲ附フテ髮ノ枯悴ヲナシタルカ香  
油ハゴニノ油ナリ

今ノ様ナル油ヲ附テ髮ヲ結ハ何ソ比ヨリ始リタルカ是モ漆ノ子ヨリ蠟

ヲ取覺テ後ノ事ニテアルベクヤ俗ニ加羅ノ油ト云ハニホヒノ

サ藥ヲ入ル故ニ云カ

貞丈云

初ノ香油ニテ... 水油ニテ... 禁秘極ニ...

貞丈云

髮付伽羅油

比物古代ニ無之... 狂言ハ古キ事ナリ... 麻生ト云狂言ニ... 生殿カ太郎冠者ニ髮ヲ結スルニ摺粉木ヲ持來テ頭ヲサテ...

倭ト云事アリ昔ハビナニセキニテ髮ヲ固メタル也... 芟蔓也今モ用ル物也又元文ノ比七十歳許ノ老人ノ口ツルカ... 若年ノ比老母ノ語リニハワカ知カリシ時ニテハ男女凡ニ或ハ海蘿... 或ハ玄芟蔓ヲ以テ髮ヲ束子ニカ近年比ハ髮付油ト云モノ出...

アスラワヲ

香油綿漫ニテ髮ニ介ル也水油ヲ用ルハ古代ヨリアリ... 雜要抄ニ長千管ニ髮具化粧具品々掛子ニ入タル圖ニ



油綿有壺ト見タリ

○青椿之事セウチン

或問世三則ノ中ヲサシテセウチントイフ何トモ雪隱ノ文字疑ハシ  
但抑アルニヤ如何

信貞各旨北雪隱甚認リノ俗字之正字青椿ナリ如何トナレハ故  
隱筆記卷ノ三十四枚ニ南齊史ヲ引テ曰敬一則以青椿菴菴  
以黃尾ト云リ此語ヲ見トキハ青椿ノ狐ニシテ又此語ハ青椿ト云  
ヘキヲ雪隱トアテ字ヲ書テ其正説ヲ不知ナリ又續字本志ヲ  
見ハ椿ハ避邪香ト記セリ故二人不浄ノ香ヲ云メ一則中ノ  
辺ニウエルカ唐ニモ南齊ノ代ヨリ青椿不浄ノ処ニ植ルト始ルニ

青椿之事  
和漢雜笈  
或問ト云キ  
見ユル此書  
甚ニテ偽書  
コレナレド前  
ニ雪隱ノ考  
アルハナシ  
ニシルヒタル  
信貞姓氏  
不祥火府  
上藩

○月ノ桂ノ事ツキノキ

或問和漢ノ人ハニ云月桂ト云テ月ノ中ニ桂樹アリト故ニ唐ノ詩  
人吾國ノ歌人ナト多ク月桂ヲ賦セリ又二月ニ桂ノ樹ノアルト云ト甚  
疑ニナリ如何

信貞答曰此事日格学史十三卷二十三枚メニ玉臺年疑ト云書ヲ引  
テ其説ニ昔碧窠ノ中ニ仙家洞底ニ百回子丈ノ桂樹ヲウヘ此  
樹仲秋ニ至テ明月ノ光ヲ受テ嬋娟セカ都ノ花ヲ生ス此花都  
テ月中ニ移テ其樹影一万里ニミユルヨリシテ古来月ノ桂ト云ナラ  
ハセリ實ニ月中ニ桂ノ木ノアルト云フニアラスモト仙家ヨリ云々  
浮説ナリ且又碧窠ノ仙人此花ヲ取テ玉ノ屑ニ揀合テ常ニ

皇モ同  
書ニナリ  
信用ニ  
カクニ  
新考  
良我ニ  
月ノ桂ノ  
事アリ  
大同ノ異ニ

吞ハ延壽ノ計ナリトイヘリ蓋又日本ノ俗説ニ桂男ト云有ト  
取合テ云リ是日本ノ俗ノ誤リ之是桂男ト云モト神書ニ出タリ  
其ワケハ彦火ノ尊ノ兄火酢芥命ノ釣針ヲサカシ給フ  
時海底ノ龍神ニ取レ玉ノ取ル出見海中ニ分入釣針ヲサ  
カシ玉ヲ其取竜宮ニ至リ桂ノ木ノ陰ニ立玉ヲサ竜女玉姫ノ人  
彼桂樹ノ陰ニタスミ玉ヲ火ノ尊ノ見ノ羨形ヲシテ桂陰ニ立  
給ユニ桂男ト呼ビトアリ又サ月中ノ桂ニ桂男アリト云ハ火  
ナル俗説ナリ

○月ノ兔日ノ鳥ノ変

或同月ノ中ニ兔ヲカキ日ノ中ニ鳥ノ昼夜如何

是モ  
同書  
ニモ  
メリ  
信與各百丈録并七卷月十三日ノ陰ノ躰ニシテ西位  
スルトキ東ノ印ノ方ノ影ヲウツス東ノ印ノ方ニテ是印ノ兔  
ヲウツストイフ意ニテ月ノ中ニ兔ヲカリ日ノ陽ノ躰ナレハ東ニ  
位シテ西ノ面ヲウツス西ノ面ノ方ニシテ其意ニテ鳥ヲウツス極  
陰ノ鳥ニテ極ハ陽ニカハルトイフ意ニテ鳥ヲ陽ニカトトリテ  
鳥ノ中ニテモ鳥ヲウツト云ナリ

○掛物羨具俗云事

- 一紙の内括れぬ事
- 一は括れぬ事
- 一紙の内よりす又沖事

一織段のあはれ事

一日祝籠の事

右にう傳大秘書

一文字九分の一はあはれ事  
とあり

一中にたのむ事あり

一上下改よりし事入にはあはれ事あり

一あはれ事ありは文字と也す中ハナハカにあり

一あはれ事ありは中ハナハカの事あり

一文字とあはれ事ありは文字の中ハナハカにあり

中ハナハカの事あり

一あはれ事あり

一あはれ事あり

一あはれ事あり

一あはれ事あり

一あはれ事あり

一あはれ事あり

一あはれ事あり

一あはれ事あり

一あはれ事あり

一あはれ事あり

一あはれ事あり

一あはれ事あり

一あはれ事あり

一あはれ事あり

一あはれ事あり

中に又細事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

一あはれ事ありはあはれ事あり

二節より巻地の  
 袖裏を中の中  
 一文をもちきり  
 之つけ物を拂ふ  
 一いつれはま  
 ありとまじり表  
 きのり  
 表紙  
 別居

一 表紙の裏紙を切りぬき中の紙を一文をぬき中  
 あり

一 常に表紙を一文を中上下とす

一 直ぐのころありとす一文字とす一文中とはる  
 にもいぬり中とす一あり一いぬりよとす  
 にはる

一 一いつれはまの紙を中の中とす

一 一いつれはまの紙を中の中とす

一 一いつれはまの紙を中の中とす

一 一いつれはまの紙を中の中とす

口傳

一 色下は上  
 紙より地紙  
 あり中し地  
 後第一文字  
 同代紙は後  
 東地を片  
 ちりし  
 上中一文  
 一いつれはま  
 色紙  
 地紙  
 あり

一 一いつれはまの紙を中の中とす

一 一いつれはまの紙を中の中とす

一 一いつれはまの紙を中の中とす

一 一いつれはまの紙を中の中とす

一 一いつれはまの紙を中の中とす

一 一いつれはまの紙を中の中とす

一 一いつれはまの紙を中の中とす

一 一いつれはまの紙を中の中とす

一 一いつれはまの紙を中の中とす

一 一いつれはまの紙を中の中とす



一 題紙のまゝに事（い）ひぬ

右のまゝの事（い）は、相（あ）ひ（あ）は（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）お（も）て  
中（な）の（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、人（ひと）の（ま）ま（に）い（ま）ま（に）い（ま）ま（に）  
い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く

一 五幅（ご）幅（は）むち、此（こ）の（ま）ま（に）中（な）の（ま）ま（に）い（ま）ま（に）い（ま）ま（に）い（ま）ま（に）  
い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く  
い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く  
い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く  
い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く

一 八景（は）つ（けい）の（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く  
一 四幅（よ）幅（は）むち、此（こ）の（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く

一 一（いち）の（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く  
い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く  
い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く  
い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く、い（ま）ま（に）あ（り）ま（る）く

小倉昌世記

〇三ヶ津之事

或（ある）は、近（ちか）来（き）和（わ）俗（ぞく）ノ（ま）ま（に）辞（ことば）ニ（ま）京（みやこ）江（え）戸（こ）大（おほ）坂（さか）ヲ（ま）サシテ（ま）ミナノ（ま）津（つ）ト（い）フ  
近（ちか）頃（ころ）文（ぶん）ニ（ま）首（みづ）ナリ（ま）フニ（ま）ヤ（ま）江（え）戸（こ）大（おほ）坂（さか）ハ（ま）船（ふね）着（つ）クノ（ま）海（うみ）津（つ）ナリ（ま）ハ（ま）津（つ）ト（い）フ  
云（い）ハキナレト（い）モ（ま）京（みやこ）ヲ（ま）津（つ）ト（い）ハ（ま）イ（ま）カニ（ま）ツ（ま）ヤ（ま）此（こ）ノ（ま）古（ふる）文（ぶん）誰（たれ）ニ（ま）問（と）テ（ま）モ（ま）知（し）ス  
信（しん）真（ま）名（な）曰（い）ハル（ま）ホト（ま）能（よ）ク（ま）問（と）之（これ）也（なり）詞（ことば）大（おほ）ナル（ま）方（かた）言（こと）ノ（ま）ヤ（ま）ウ（ま）ニ（ま）思（おぼ）ハト

余ツラノ梅スルニ少シ此詞ユルスヘキヤ如何トナレハ書經  
又史記ナトク見ニ周ノ成王ノ都ヲ洛水ノ南ニツキ給フニ  
其創ニ依テ日本ノ都ヲモ洛陽ト云ナリ也日本ノ今都ハ  
水ハナケレ成王ノ洛水ノ都ノタメニ周ヲ津ト云テモク  
ルニカルニモキニヤ是ハ余カ私説ニ獨博學ノ士ニヨリテタ  
ツ又ヘシ

○勸學院ノ雀之史

或河勸學院ノ雀ハ蒙朶ヲサヘワルト云フ山ニカアルヤ  
信真答曰温公漫録卷十二廿五枚メヲ見ルニ司馬温公ハ宋ノ  
代ノ大儒ニシテ天子ヨリ勸學院ノ學校ヲアツカリ給ヒア

ツカリ給ヒアルトキ温公蒙朶ヲアミ給フニ温公ノ傍ニ居玉  
フ童子ニ名ハ雀ト云モノアリ温公ノ側ニテ彼蒙朶ノイサ  
聞朶ノイサ聞ナレテ後ニハ口ニツラニシ又ルホトニナリ也  
ハ是ヲ勸學院ノ雀ハ蒙朶ヲサヘワルト云雀ト云字鳥ノ  
雀ト心得之故ニサヘワルト云ナリ是ハナル取違ナリ

○忍車ノ事

忍車ノ故事ハ唐ノ玄宗皇帝ヨリ出タルナリ玄宗皇  
帝楊貴妃ト同車ニテ驪山宮ノ御遊ヒ常ニアリニ後ニハ  
百官大臣玄宗ノ朝政ニサコタリ右ノ御遊ニメテ玉ヲサ  
款中諫言テ申上ケレハ夫ヲ忍ヒ夕ニヒテ後ニハ車ノ轍ヲ

錦ノ切ニテ包ミテ車ノ音ノ外へ聞へ又ヤウニサレ毎度  
ノ御遊ナリシカハ唐李高隱カ詩ニ無音車トモ作りタリ又  
王維カ詩ニ錦轍轆山君トモ賦セリ是ヲ日本ニ和ケテ忍  
車ト名ヲテ人ノ意ニ慕フトノ辞ニ人月ヲ包ム忍クルトト  
云フアルナリ備玄宗ノ故事ハ通鑑要纂百八十五卷ノ  
三十九枚ニ出タリ

○五十三驛之事

或問日本ノ將軍ノ御在府ノ地ヨリ京都迄道五十三驛トシ  
玉フクモ御アリヤ

信貞答曰是火ニ枕アリ深溪譯志三十三枚目ニ此ヲ見

タリ唐ノ德宗ノ朝ニ金華縣ト云府ニ鎮守ノ將軍ヲサシ  
置ケル其府ヨリ唐ノ洛陽ノ地ヲテ五十三驛ノ旅郵ヲケル  
故ニ唐ノ三谷カ詩ニ五十三驛是皇列トモ作レリ此夏ナ  
トニテ日本將軍ノ府ヨリ玉城ヲテ道以テ五十三驛ト定給  
ナルト指林家ノ国史録ニ云々ナリ

○二度ノ月ノ夏

或問八月十五夜ノ月ヲ分テ賞翫ナスト和漢臣ニ同ニ古  
今和國ノ書ニ其説詳ナクス兼好カ徒然ノ説ニ事宿  
トテ今宵ノ月妻ト云星ニ宿ルユハ二月光明カナルト  
トノ説又近來ノ書竹籍ニ云皆月ヲ翫フテテノ説ナリ



述テ十廿夜ノ月ニカキリテ觀フヤ不説ユ一ニ向フイカ  
ナレハ古来ヨリ八月十五夜九月十三夜ノ月ヲ觀フイ  
ニ此年ヲヤカシ

信與各日先月十廿夜ヲ婁宿ニアタルト云フ儲々笑ニ  
アリアリ是ハ俗ニ天文者書ノ説ヲ信スユヘニカキ  
附割ノ極リタル星ノ躔ハ九ヤリニモアリツヘニサラシ  
毎年ニカカ八月十五夜九月十三夜婁宿ニアタルニ  
非ス但割附ノ通り婁宿星ノヤトリニアタルニモセヨ  
婁宿ニアタリテ月ノ光ヲ増ト云フサテ一秘ナキ妄説也  
兼好ナトトクト加様ナル一説考ナキ故徒然ニモ妄ニ婁宿ノ

ヲ引リ又兼好カ岐分ニハ吳國ヨリ此月ノ説詳ナリ  
書来ラヌ故ニ安ヘサルカ近來渡リ之續副墨二十九卷  
百十枚メヲ見ルニ八月十五夜ノ月ヲ愛セシハ前漢ノ惠  
帝 漢ノ代ニ主元年ヨリ寛保ニ 代ヨリ行ル其説別ニ  
テ一ニアラス秋ハ金氣ニシテ月ハ水ノ躰ナレハ金生水ト云  
テ八月ハ光能キモノナリ八月ハ月ノ中又十五夜ハ日ノ中秋  
中ニシテ十五夜ハ月ト日ト最中ユ一此夜ノ月ヲ取分貴觀  
テストナリ然レニ日本ノ人サテテ曲説サニワケテ去ルフ  
ケモナキ一之近來貝原好吉カアラハサレニ和漢事始ノ  
中ニ此副墨ヲ見サルユ一ニ唯十五夜ヲ觀テ漢ノ代ヨリ

五起リト計謂テ其收代又右之説ノ秋ノ最中ユヘニ嘗  
ト云フヲ知ス儲九月十三夜ノ月ヲ觀フテモ漢ノ代ヨリ起  
レリ前漢武帝 建元元年ヨリ延平三年ニテ 李夫人ト云  
愛女ニヲクレ玉ヒ穴休テモ覺テモ李氏カフヲ思ナケテ玉フ  
取ニ費長房ト云仙人武帝ニ告テ云ヤリ君フカク李女ノ別  
ヲナキ玉フ李氏ハ本是上界ノ天仙タルカ假ニ現形ニテ君  
ニミユテ今ハ其魂右ノ仙家ニ留リ又君ノ愁ミルニ余リ  
アリ去シ九月十三日ハ李氏カ矢入日ナレハ又九月十三日ハ  
元ノ因縁ニテ魂飛揚スレハ来ル九月十三日ノ夜ニ入テ  
彼魂ヤリヤナク来テマヘシメシ其夜其收ハ太乙檀

ニ暮ヨリ香花ヲソナヘ待玉へ君疑ヒ玉フナト云テ去又終ニ  
件ノ教ノ如ク九月十三日暮ヨリ月ノ明ナルニ酒華ヲ  
ソナヘ待玉へハ彼費長房李女ノ魂ヲ引テ長房髻トシ  
テ武帝ニミヘシメケリ是ヨリ毎年武帝九月十三夜  
ノ月ノ前ニ酒花ヲ備フテ事暫クノ間ノクニミテヌタレ又  
吳國ニテモ武帝ノ收計ニテ其故事タヘタルニ又元明ノ  
代ヨリ近年十三夜ノ月ノ會ノヤリニモナクナス<sup>テヒ</sup>詩人  
凡雅ノ友人ノイマウケテナス<sup>テヒ</sup>武帝ノイ知サルニハアラ  
スモト十三夜ノ酒華ヲソナヘ遊フ<sup>テヒ</sup>此因縁ヲリ尤ナク  
ノ詩ナントハ近世明ノ詩華十二家詩ノ中ナトニ見タリ

然ルニ和國ノ昔菅丞相ノツクシヘ謫セラル、既十三夜  
ハ又月ノ婁ニアタル夜ニ賞翫シ玉フト文集ニ書  
載タリ此説疑ハ恐ハ九月十三夜ヲ賞翫スルハ明  
ノ代ナトノ取沙込ワタハラサルニ何トモ菅家ノ十三夜  
ヲ知玉フト疑ヲクハ後人ノ菅家ノ詩ト謂テ其文集  
ニタルモナリ但又武帝ノ余風ノ日本迄モ昔ヨリ聞  
誤テ十三夜ヲ実ノ月ノ會トナシタルニヤ右十九夜十三夜  
ノハ皇明讀副墨ノ中ニ委ク論ニ出シタリ頗昔  
別ノ書渡リテ其中ニ武帝ノ送凡タルナリ聞誤リテ  
ノハカ是ニ近シ醍醐帝ノ以後ノ詩歌ノ輩ノ十三夜ノ作モ是

○御曹子之事

或問日本ノ徒ニ源ノ頼朝ノオナニ浦ノ冠者御曹子ト  
云其才御曹子茂經ト云此御曹子ノ一ニツク先生弟ト  
ナリト如何

信貞各曰此三浦ノ御曹子茂ニ茂經ヲ御曹子ト云フ者可  
笑ナリナリ日本ノ余裡達人書名記録ノ中ニモ右兩人ヲ  
御曹子ト書リ曾テ知サルナリ先御曹子ト云フハ僕ノ  
高祖天下ヲ納メ玉テ文武ノ官所ヲ建<sup>タテ</sup>給ヒ陣平ニ命  
シテ建武門ノ側ニ曹館ヲ設テル即チ陣平ヲ件ノ曹館  
ヲ目トシム又及戦門ノ側ニ曹館ヲ建テ韓信ニ命シ

テ件ノ曹館ヲ司トシム此曹ト云ハ軍曹ト云テ武ヲ  
置処ノ役所ノ名ナルコト字書ニ出タリ右ノ兩所ノ役人兩  
人必竟天子ノ御役所タラユヘニ御曹司ト御ノ字ヲ  
介テ云ナリ又武者ノ役所如此嚴明ナルコトハ高祖ノ  
ヨリ少シ行レタルナリ後漢或ハ六朝唐ノ代ナト武ノ  
役所次ガアリトイハレ前漢ノ代トハ余裡式法替リタ  
ル之儲右ノ高祖ノ暇ノ御曹司ノ更ハ前漢武備録ナ  
世七枚ノニ出タリ其外晉軍談志七十四卷ノ十三枚ノニ  
載タリ然ルニ日本ノ書ノ御曹子ト云々經テモ御曹子  
ト云フ兩人モ天子ノ武者ノ曹館ノ役所ヲツトメラレシ

トモ有ニヤ東鑑ホヲ見ニ右兩人天子軍曹ヲ司リシトハ  
曾テ見ス唯賴朝ノ代ノ軍ヲツトメテ諸方ニ陣營シタ  
ル者ヲ御曹司ト云カケシ是ハ世間ノ者ヒタスラ武官ノ  
法式ヲ知ラヌ者ノ古來ヨリ云出シタル辭ナリ此ヤウナル  
類數多アリ一論ニカケシ

○隱<sup>ヲシホリ</sup>ニノ事

或問死花者ヲトリアワカヒ華ルモノヲガニホリト云  
文字アリヤ如何  
信與各曰此ガニホリノ名日本ニテ近キノ詞ナリ昔觸<sup>ツク</sup>  
穢ト云又ハ収<sup>ニキ</sup>者ナト云ニ更大江匡衡ノ捨塵集又善

撰カ字治隨筆ナト云書ニミヘタリイワ頃ヨリナ  
ホリト云ヤ取代愜ニ知ス文字ハ東破對古骨一詩ノ  
七言絶句ノ諸句ニ孝哀未在隱亡人隱ノ字ナニヒ  
假名ニ通スルユニタトハ觀音ノ音ノ字モ異音ノ取ハク  
ニト用ルナリ然ラハ隱亡トカリヘキニヤ是ハ余カ愚考  
ナリ猶識者待ラ正サシ右ノ詩林法記ニ出タリ

